

フロントガラスのヒビ、そのままにいませんか？

ヒビが入っているだけで、交通違反？

州にもよりますが、フロントガラスなど車のガラスにヒビがあると、運転に支障をきたすという理由でチケット(\$150前後の罰金)を切られることがあります。通常は、スピード違反などその他の違反がきっかけでチケットを切られるようで、フロントガラスのヒビ単独でチケットを切られるのはまれなようです。

小さなヒビでも、気温の差が大きかったり飛び石が当たったりすればダメージは拡大していくため、安全面、コスト面からもヒビが小さなうちにできるだけすぐに修理されることをお奨めします。

なお、罰金等の詳しいルールにつきましてはお住まいの州のDMV(Department of Motor Vehicle)にてお確かめ下さい。

ガラスの修理・交換

1. 修理 (\$10~\$60くらい)

①自分で修理(\$10~\$20くらい)

Advance AutoやAuto Zoneなどで販売されているWindshield repair kit(修理キット)を使います。小さいヒビだと1cmちょっとくらいから大きいもので2.5cmくらいまでがキットを使った修理には適当なヒビの大きさです。説明書に従い修理を行います。



<修理キットに主に含まれているもの>

- base/stabilizer(吸盤のようなもの)
- tube containing resin(樹脂が入ったチューブ)
- adhesive curing film(接着用フィルム)

②専門のWindshield Repair shopやボディショップで修理 (\$60くらい)

2. 交換 (\$150~\$500くらい)

ダメージが大きすぎる場合は、Windshield repair & replacement shopやボディショップでガラスの交換をお願いします。ショップによって、また使用するガラス(OEMあるいはAftermarket)によって金額が異なるため、いくつか見積もりを取られることをお奨めします。

【出典】Planetgreen.com “Windshield Repair Made Easy”, About.com “The Windshield Repair Kit and What It Can Do”

保険を使って修理

一般的に、自動車保険に加入される時はCollision(衝突車両保険), Comprehensive(包括車両保険)という補償をつけられており、ガラス修理・交換に関してはComprehensiveの方で対応します。ただし、通常免責額(通常\$250あるいは\$500)が適用されるため、免責額を超えない場合は自費で対応となります。ガラス修理・交換をご希望の方は、弊社にてご契約内容をご確認下さい。

【例外】免責額が適用されない特別な州は右のとおり。 全ガラス→**KY州、SC州** フロントガラスだけ→**FL州、MA州**

ロイヤリティグループインシュランス

(豊田通商アメリカ100%子会社)

 Loyalty Group Insurance Services, Inc. (LGIS)

3940 Olympic Blvd. Suite250
Erlanger, KY 41018

Phone: 859-817-2300
Fax: 859-283-0138

営業時間 月~金 8am-5pm EST www.lgisinc.com

Volume 2, Issue 2, Feb 2011

今月の英語

知ってるほど、英語のルール
~tionの前にアクセントが来る

digestion [ダイジェスチョン]

消化

Application [アプリケーション]

申込書、申請、適用、応用

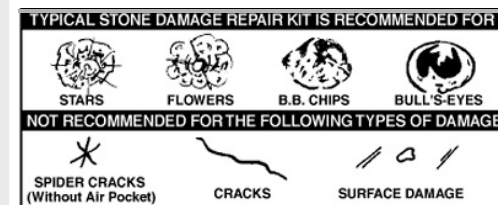
Repetition [レペティション]

繰り返し

修理キットで直しやすいダメージ

【上段】

星型、花型、BB弾によるヒビ、ブルズアイ型



修理キットでは修理が難しいダメージ

【下段】

クモ型亀裂、長い亀裂、表面が欠けている

【出典】Popularmechnics.com “Repairing Windshield”

お見積もりから保険料の見直しまで、
お気軽にご相談下さい！

